

Fondazione Pellegrini - Canevascini

www.fpct.ch

E-mail: info@fpct.ch

fondo

Domenico Visani (1894-1969)

date documenti: 1894-2009

soggetto produttore: Domenico Visani

consistenza: 4 scatole

modalità d'acquisizione: Dono

collocazione: Archivio di Stato, Bellinzona

condizioni d'accesso: Quelle generali della FPC

riproduzione: Secondo le regole dell'archivio di Stato

data della descrizione:
marzo 2015

norme:
ISAD(G)

archivista
Gabriele Rossi

Scheda di descrizione ISAD(G)

1. Area d'identificazione

1.1. Codice di referenza

FPC 107

1.2. Denominazione del fondo

1.2.1. Tipo di fondo

Privato

1.2.2. Denominazione

Visani Domenico (1894-1969)

1.3. Date

1894-2009

1.4. Livello di descrizione

Fondo

1.5. Volume e supporti

4 scatole di documenti cartacei (manifesti, fotografie e audiocassette conservate a parte)

2. Area del contesto

2.1. Produttore

Domenico Visani e famiglia

2.2. Biografia / storia istituzionale

Domenico Visani nasce nel 1894 a Palazzuolo sul Senio. Segue il padre Giuseppe e la madre Anna e nel 1899 giunge a Biasca, dove frequenta le scuole e segue i primi corsi d'apprendistato presso diverse ditte. Nel 1917 è tra i fondatori della sezione di Bodio della FOMO, di cui diventa segretario. Per la sua attività nello sciopero generale del 1918 viene espulso dalla Svizzera, pena sospesa ma non revocata. Si sposa con Angela Vanza nel 1920 e si trasferisce a Lugano dove, nel 1922, assume la segreteria della Camera del Lavoro, di cui sarà responsabile fino al 1961. Dal punto di vista politico, Visani aderisce al Partito socialista italiano in Svizzera; dopo la naturalizzazione d, nel 1947 viene eletto membro del Gran Consiglio ticinese per il PST; ne sarà presidente nel 1960 e resterà in carica fino al 1967. Muore a Leontica nel 1969.

2.3. Storia archivistica

I documenti sono noti alla Fondazione dagli anni in cui Nelly Valsangiacomo ha redatto il suo lavoro su Visani (1991-94). La figlia Leda Visani e la nipote Donatella Sulmoni hanno deciso di consegnare i documenti all'inizio del 2015. Il 26 e 27 febbraio Gabriele Rossi si è recato in via Canevascini 4 a Lugano-Besso per ritirare il materiale.

L'inventario sommario è stato allestito dal 7 al 13 marzo; Rossi ha poi catalogato in modo definitivo le carte tra il 15 e il 22 marzo 2015.

2.4. Forma d'entrata

Dono.

3. Area di contenuto e struttura

3.1. Contenuto

Il dono comprende circa 1000 fotografie, personali, dell'attività sindacale e politica, di viaggi per lavoro ma soprattutto di escursioni alpinistiche.

Vi sono due cassette audio con interviste e brani di trasmissioni della RSI cui ha partecipato Visani: esse sono depositate ora presso la Collezione FPC in Fonoteca nazionale a Lugano.

Il cartaceo si divide in documenti personali, dove spiccano i documenti riguardanti il lunghissimo procedimento di naturalizzazione, corrispondenza, materiali sull'attività sindacale e politica. Vi sono poi diversi documenti sul lavoro di Nelly Valsangiacomo, brochure sulle Colonie proletarie italiane, sui sindacati, sulla Filarmonica di Cassarate, sugli Amici della Natura, articoli di e su Visani o dove egli è citato, necrologi di parenti, militanti socialisti,

dirigenti, uomini politici.

3.1.1. Descrittori

sindacato, FOMO, Camera del Lavoro, FLEL, scioperi, naturalizzazione, Gran Consiglio, PST, vigilanza sugli apprendisti, montagne, Escursionisti rossi, UTOE, CAS, Filarmonica Cassarate, Biasca, Bodio, Jelmini, Gasparini, Ginella, Bionda, Robbiani, Canonica, Chiesa, Canevascini, Wyler, Petralli, Vanza.

3.2. Valorizzazione, selezione e eliminazione

3.2.3. Eliminazione

Durante il trattamento sono state eliminate le fotocopie e le copie multiple di documenti che si ritrovavano in diverse parti del fondo. Anche alcune fotografie sono state tolte.

3.3. Nuove entrate

Non previste.

3.4. Classificazione e ordinazione

Come già accennato, va ricordato che le fotografie, le cassette audio e il manifesto sono conservati a parte. Nell'inventario c'è solo il riferimento.

Le carte sono state divise in:

- documenti personali e naturalizzazione: libretti e tessere di partito, tessere legate al movimento operaio, di enti vari, contratti di tirocinio e di lavoro, passaporti; atti correlati alla domanda di naturalizzazione e corrispondenza conseguente.
- articoli e felicitazioni per i compleanni, rispettivamente ricordi per gli anniversari della morte
- corrispondenza dal 1930 al 1970
- carte sull'attività sindacale; testi sulle rubriche radiofoniche per i lavoratori.
- materiali sul PST e l'attività nelle istituzioni.
- libro di Nelly Valsangiacomo, brochure varie e articoli che hanno Visani come autore, oggetto o dove è semplicemente citato il nome.

È stata rispettata la struttura originaria delle distinte serie e i documenti sono stati ordinati seguendo un criterio cronologico.

4. Area delle condizioni di accesso e di uso

4.1. Condizioni di accesso

Richiesta motivata indirizzata alla Fondazione Pellegrini-Canevascini.

4.2. Condizioni per la riproduzione

In base al regolamento dell'Archivio di Stato del Canton Ticino.
Per gli ultimi due punti, facilitazioni sono previste per i familiari.

4.3. Lingua e scrittura

Italiano, poco tedesco, francese, inglese.

4.4. Caratteristiche fisiche e requisiti tecnici

Supporto cartaceo (+ cassette audio).

4.5. Strumenti di descrizione

Inventario.

5. Area della documentazione associata

Biografie:

- Nelly Valsangiacomo, Domenico Visani (1894-1969). Sindacalista, socialista, democratico. Lugano, Fondazione Pellegrini Canevascini, 1994, 223p.
- DV in AAVV, Camera del Lavoro 1902-1982. Lugano, CdL, 1982, pp. 149-150.

Archivi:

- FPC fondo Camera del Lavoro
- FPC fondo Partito socialista ticinese
- FPC fondo Libera Stampa

6. Area delle note

Nella corrispondenza ci sono anche due testi di risposta a domande previste in occasione di due incontri su Ideologia e socialismo e su Cristianesimo e politica.

7. Area del controllo della descrizione

7.1. Autore della descrizione

Gabriele Rossi, Bellinzona

7.2. Data della descrizione

Marzo 2015.

7.3. Data di revisione e accettazione

22 marzo 2015.

fondo 107 Visani Domenico 1894-1969

scatola	camicia cartella	descrizione	anno
		2 cassette audio con registrazioni della RSI sono depositate nella Collezione della Fondazione Pellegrini Canevascini alla Fonoteca Nazionale di Lugano	
1		DOCUMENTI PERSONALI, NATURALIZZAZIONE	
1	1	Libretti e tessere di partito	
1	1	1 libretto di membro del Partito social-democratico svizzero (dem. è cancellato) di D.V. 1919-1920 (Bodio); ; 1947-1958 (Lugano) ; 1959-1968 (Castagnola)	1919 1968
1	1	2 libretto di membro del Partito socialista svizzero di Angela Visani, 1956-1967 (Lugano)	1956 1967
1	1	3 Comitato onoranze Filippo Turati e Claudio Treves, Milano 10.10.1948: sottoscrizione per 500 lire, cartolina con i ritratti, cartolina camera ardente	1948
1	1	4 Tessera del Partito socialista italiano 1920 , 1921 , 1928 , 1929 , 1930, 1932 , 1936, 1937, 1938, 1939, 1945, 1946	1920 1946
1	1	5 Tessera PSIUP, sottoscrizione 1946; carta di partecipante al 2° Congr. PSLI 1949; tessera PSI-PSDI 1968; tessere PSI in Svizzera 1930, '46, '47, '64, '66	1930 1966
1	2	Tessere di enti legati al movimento operaio	
1	2	1 tessera del Verein der Angestellten sozialistischer Organisationen in der Schweiz	1924
1	2	2 tessera degli Amici dei giovani, Federazione giovanile socialista ticinese; FGST 1951 , 1952	1936
1	2	3 tessera dell'ACDS Associazione cantonale dei docenti socialisti, 1947, 1949 -63	1947 1963
1	2	4 tessera Association des amis de l'Espagne républicaine 1938; attestazione del Comitato nazionale di liberazione per l'Alta Italia 1945	1938 1945
1	2	4 tessera PST 1919 (sez.Bodio) 1928, 1929, 1944, 1945 (sez.Lugano); tessera di socio contribuente Bandella rossa Caslano 1928, 1929, 1931	1919 1945
1	2	4 tessera Escursionisti rossi 1930	1930
1	2	5 libretto di socio LASKO 1947-1955 , 1956-1964	1947 1964
1	2	6 tessera di <i>Libera Stampa</i> 1921, 1962; tessera Associazione della stampa svizzera 1941-1949, 1951-1952, 1954-1957, 1966, 1968, 1969	1921 1962
1	2	7 quote Amici del Ceneri 1957, 1958	1957 1958
1	2	8 contributo Pro Unione disoccupati del Ticino 1936; tessera Camera del Lavoro 1931-1936, 1943, 1945, 1948, 1951, 1956, 1969	1931 1969
1	2	9 tessera Unione operaia di lingua italiana, Berna 1955, 1957; tessera Unione musicale operaia "La Garibaldina", Berna 1956, 1962	1955 1962

scatola	camicia	cartella	descrizione	anno
1	2	10	tessera Giovani calciatori luganesi tessera Ghilda del Libro, Lugano	
1	3		Tessere di enti vari	
1	3	1	tessera di D.V. degli Amici della natura, 1930-39, 1940-49, 1950-66, 1967-69 tessera di A.V. degli Amici della natura, 1948-57, 1958-67	1930 1969
1	3	2	tessera D.V. SAT Soc. alpinistica ticinese, sez. Lugano 1950-52, 1955, 1957 tessera D.V. UTOE Unione tic. operai escursionisti sez. Biasca 1947-1955	1947 1957
1	3	3	tessera D.V. CAS Club alpino svizzero 1932 , 1964	1932 1964
1	3	4	tessera ospedale italiano 1925-34, 1935-43, 1944-45	1925 1945
1	3	5	tessera Union vélocipédique st motocycliste suisse 1955 (eliminate altre fino al 1960); velo club Lugano 1961; ACI 1954-55; TCI 1958-69; TCS 1926-39	1926 1961
1	3	6	tessera Circolo sociale Montagnola 1963; tessera Cooperativa svizzera di consumo, Lugano 1934 e parte sociale 1934-66	1934 1966
1	3	6	carta donatore di sangue 1941; tessere Croce rossa 1958-62 (conservata solo la prima); tessera d'onore 7° festival del film Locarno	1941 1962
1	4		Documenti personali	1913 1965
1	4	1	Contratto di tirocinio Società anonima per costruzioni elettriche Biasca , 2 copie	1913
1	4	2	Fédération suisse des ouvriers sur métaux et horlogers, Contrat d'engagement et règlement de traitement	1918
1	4	3	Fédération suisse des ouvriers sur métaux et horlogers, libretto di membro (dal 1917) 1937-43, 1944-51, 1952-62	1937 1962
1	4	4	Passaporto italiano di Anna Gramentieri in Visani emesso a Lugano il 9.1.1940	1940
1	4	5	Tessera di frontiera italiana per il confine svizzero di D.V. emessa a Lugano il 25.1.1946	1946
1	4	6	Libretto militare svizzero 9.9.1947	1947
1	4	7	Tessera del Dip. Pubblica Educazione quale membro della Commissione di vigilanza sugli apprendisti	1952
1	4	8	Tessera di ospite d'onore dell'Expo nazionale di Losanna	1964
1	4	9	Tessera di legittimazione di deputato del Gran Consiglio	1965
1	5		Certificati, polizze, materiali legati alle cariche politiche	1894 1965
1	5	1	Atto di nascita manoscritto Permesso di domicilio a Biasca di Giuseppe Visani e famiglia, 25.1.1901	1894 1901

scatola	camicia	cartella	descrizione	anno
1	5	1	Stato di famiglia 1930; Stato di famiglia 1940; Atto di matrimonio 1920 (estratto 1930 e 1957); Atti di nascita figli (estratti del 1930); casellario	1920 1957
1	5	1	stralcio dal catalogo civico di Castagnola 1963 e iscrizione in quello di Lugano 1963; Atti di cremazione di D.V., 1969 e Angela, 1971	1963 1971
1	5	2	Certificati di lavoro	1909 1931
1	5	3	Attestati domicilio e controllo degli stranieri; Fotocopie: ACS Roma casell. polit busta 5437 e <i>Bollettino delle ricerche</i> del Ministero degli Interni 7.1.1930	1930 1947
1	5	4	Vice-presidente, poi presidente del Gran Consiglio: articoli	1958 1960
1	5	5	Vice-presidente, poi presidente del Gran Consiglio: telegrammi e biglietti di felicitazioni	1960
1	5	6	Proclamazione dell'elezione 1947, 1951, 1955, 1959, 1963 Felicitazioni per la rielezione 1959	1947 1963
1	5	7	Elezione a consigliere comunale di Castagnola 1956 e 1960; Inviti a manifestazioni come granconsigliere o membro cons.amm. AET	1953 1965
1	6		Documenti personali vari, nomina a Commendatore	1918 1970
1	6	1	Lettera dell'avv. Ferruccio Visani sulle origini della Famiglia, 10.9 Poesia di Emilio Rava per i 70 anni di Carlo Bernasconi, 1966	1966 1969
1	6	1	Aiuto e prestito a Viviani per il figlio Leone in carcere, febbraio 1939 Salari, assicurazioni che indicano i cambiamenti di domicilio a Lugano	1926 1970
1	6	2	Nomina a Commendatore per l'aiuto fornito agli emigranti italiani	1968
1	6	3	Atti notarili con Cesare Vanza, Biasca	1919 1922
1	6	4	Appunti su art. de Il <i>Dovere</i> attorno allo sciopero generale	1918
1	7		Carte sulla revisione della procedura di naturalizzazione	1931 1946
1	7	1	Documenti degli anni 1931-1936	1931 1936
1	7	2	Documenti del 1942	1942
1	7	3	Documenti del 1943	1943
1	7	4	Documenti del 1944	1944
1	7	5	Documenti del 1945	1945
1	7	6	Documenti del 1946	1946

scatola	camicia	descrizione	anno
cartella			
2		ANNIVERSARI, CORRISPOND., SINDACATO	
2	1	Anniversari con elenco dei biglietti il cui originale è stato eliminato per un contenuto di scarso interesse	1944 1989
2	1	1 Articoli e felicitazioni per i 50 e i 60 anni	1944 1954
2	1	2 Articoli e felicitazioni per i 65 e i 70 anni (con elenco doc. eliminati)	1959 1964
2	1	3 Cerimonia commemorativa per i 20 anni dalla morte e l'inaugurazione della lapide alla Casa dei Sindacati a Lugano 13.5.1989: articoli, lettere	1988 1989
2	2	Corrispondenza 1930-1964	1930 1964
2	2	1 Lettere e biglietti	1930 1955
2	2	2 Lettere e biglietti	1956 1960
2	2	3 Lettere e biglietti	1961
2	2	4 Lettere e biglietti	1962
2	2	5 Lettere e biglietti	1963 1964
2	3	Corrispondenza 1965-1970	1965 1970
2	3	1 Lettere e biglietti	1965
2	3	2 Lettere e biglietti	1966
2	3	3 Lettere e biglietti	1967
2	3	4 Lettere e biglietti	1968
2	3	5 Lettere e biglietti (con una lettera del 1991)	1969 1970
2	3	6 Biglietti non datati	
2	4	Attività sindacale	1918 2004
2	4	1 Lettera d'assunzione alla FOMO 6.5.1918 (fotoc.); ordine di comparsa dell'armata svizzera 26.12.1918; art. di <i>Libera Stampa</i> mar-mag 1919	1918 1919
2	4	1 Lettera a Schneeberger FOMO 14.2.1921 (fotoc.); Numero unico per il 25° della Camera del Lavoro 1929	1921 1929

scatola	camicia	cartella	descrizione	anno
2	4	2	Atto di societariato del Circolo operaio educativo Lugano 1941; statuti dello stesso 1942; manifesto 2° congr. PSLI Milano 23-6.1.1949 (in FPC manifesti)	1941 1949
2	4	2	Invito a Belgrado per il Primo Maggio 1950; mat. Congr. mondiale CISL in Belgio 1959; invito per i 60 anni Jean Möri 1962	1950 1962
2	4	3	N° di <i>Rassegna sindacale</i> , quindic. CGIL 23.3.1963 sulla programmazione; Congr. sindacale a Lugano 23-5.9.1963 (partecipanti)	1963
2	4	3	rapporto attività FCTA 50° 1967 con art. di Visani; materiali ciclo sui sindacati al Circolo operaio educativo 2004	1967 2004
3			TESTI RSI, PST, LIBRO, BROCHURE, ARTICOLI	
3	1		Testi per le rubriche radiofoniche	1961 1968
3	1	1	Testi da leggere	1961 1962
3	1	2	Testi da leggere	1963
3	1	3	Testi da leggere	1964
3	1	4	Testi da leggere	1965
3	1	5	Testi da leggere	1967 1968
3	2		Materiali del Partito socialista	1949 1989
3	2	1	Biografia di Guglielmo Canevascini, metà degli Anni Trenta; sottoscrizioni SCOE 1949-1959 (ultima in ricordo di Piero Pellegrini)	
3	2	2	Brochure di avvenimenti cui Visani partecipa come presidente del Gran Consiglio	1960
3	2	3	Relazione di Federico Ghisletta al CD del PST sulla politica cantonale, 29.10.1960; biografia di Attilio Petralli per i suoi 70 anni, 1961	1960 1961
3	2	3	Interpellanze e mozioni 1959-62 ed eletti socialisti in Gran Consiglio 1963; tavola rotonda su ideologia e politica, con intervento di DV, 20.11.1965	1963 1965
3	2	3	Rapporto sul problema della cultura nel PST (DV) 12.7.1967; RSI, Selva letteraria 9.2.1989, libro sui 100 anni del PSS, di Eros Bellinelli	1967 1989
3	3		Libro di Nelly Valsangiacomo su Domenico Visani	1994
3	3	1	Testo presentato al colloquio, Università di Friburgo: "Biografia di Domenico Visani (1894-1969)	
3	3	2	Testo del mémoire con osservazioni di Leda Visani	1991
3	3	3	Intervista di Eros Bellinelli a Domenico Visani RSI 24.4.1953 Intervista di N. Valsangiacomo e G. Rossi con Leda Visani 4.1.1991	1953 1991

scatola	camicia	cartella	descrizione	anno
3	3	4	Intervista di N.Valsangiacomo con Edgardo Chiesa 14.5.1991	1991
3	3	5	Recensioni del libro di Nelly Valsangiacomo e lettera di Gabriele Rossi a Leda Visani 24.11.1994	1994
3	4		Brochure collegate alle attività di Visani	1924 2010
3	4	1	Statuto della Colonia proletaria in Lugano. Lugano, Tipografia Luganese-Sanvito & C., 1924, 9p.	1924
3	4	1	Statuto sezionale e federale delle Colonie Proletarie Italiane nel cantone Ticino. Lugano, Tipografia Luganese, 1930, 13p.	1930
3	4	1	Statuto e regolamenti dell'Unione Ticinese Operai Escursionisti U.T.O.E.. Bellinzona, Tipografia Leins & Vescovi, 1935, 16p.	1935
3	4	2	FOMO Federazione Svizzera degli Operai Metallurgici e degli Orologiai, Sezione di Bodio. 40 anni. Lugano, Trabattoni, 1957,	1957
3	4	2	Società Filarmonica di Castagnola, 25 anni 1939-1964. 68p.	1964
3	4	3	Video ricordi di un trentennio. Sezione Ticino FACA 1944-1974. Lugano, Gaggini-Bzzozero, 1974	1974
3	4	3	Amici della Natura, 70 anni della capanna "La Ginestra", 24.4.2010.	2010
3	5		Articoli di o su DV o riguardanti la sua attività	1939 1969
3	5	1	Articoli dal 1939 al 1954 con testi per i 60 anni	1939 1954
3	5	2	Articoli dal 1959 al 1961 con testi sul congedo dalla Camera del Lavoro	1959 1961
3	5	3	Articoli dal 1963 al 1968	1963 1968
3	5	4	Articoli e annunci della morte di Domenico, funerali, ricordi della stampa politica e sindacale nel maggio 1969	1969
3	6		Articoli di o su DV o riguardanti la sua attività	1969 1978
3	6	1	Articoli giugno-agosto , con un discorso di Attilio Petralli	1969
3	6	2	Articoli e annunci della morte di Angela, necrologi	1970 1973
3	6	3	Articoli dal 1974 al 1977	1974 1977
3	6	4	Articoli	1978
4			ARTICOLI, NECROLOGI	

scatola	camicia	cartella	descrizione	anno
4		1	Articoli di o su DV o riguardanti la sua attività	1979 1988
4	1	1	Articoli e commemorazioni del decimo anniversario della morte	1979
4	1	2	Articoli dal 1980 al 1982	1980 1982
4	1	3	Articoli dal 1983 al 1986	1983 1986
4	1	4	Articoli dal 1987 al 1988	1987 1988
4		2	Articoli di o su DV o riguardanti la sua attività	1989 2009
4	2	1	Articoli e commemorazioni del ventesimo anniversario della morte	1989
4	2	2	Articoli dal 1990 al 1991	1990 1991
4	2	3	Articoli dal 1992 al 1996	1992 1996
4	2	4	Articoli dal 1997 al 2002	1997 2001
4	2	5	Articoli dal 2004 al 2009	2004 2009
4		3	Temi specifici: necrologi, via Visani a Biasca, club Visani	1922 2005
4	3	1	Giuseppe Visani 1922; Samaritana Vanza 1929; Cesare Vanza; Anna Visani 1942; Giuseppe Armari; Piero Pellegrini 1959; Giuseppe Bellinelli 1963	1922 1963
4	3	2	Carlo Bernasconi 1972; Odoardo Masini 1972; John Canonica 1972; Felice Gilardi 1972; Egidio Bardin 1974; Giuseppe Faravelli 1974	1972 1974
4	3	3	Pietro Bianchi 1977; Achille Polli 1977; Ezio Canonica 1978; Bernardo Caverzasio 1978; Alfredo Caprini 1981; Pio Insermini 1982	1977 1982
4	3	4	don Antonio Arigoni 1983; Ennio Vanza 1988; Angelo Bettinelli 1988; Federico Ghisletta 1989; Franco Robbiani 1991; Edgardo Chiesa 1991	1983 1991
4	3	4	Natalino Pellanda 1992; Leone Viviani 1997; Ruth Gallmann 1999; Giovanni Tarabori 2004; Cleofe Canepa 2004	1992 2004
4	3	5	Articoli concernenti via Visani a Biasca	1977 2005
4	3	6	Articoli sul costituendo "Club Visani", 26-31 luglio 1991	1991